

Z M L U V A
o poskytovaní právnych služieb
uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Klient: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
sídlo: Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava IČO: 42 181 810
štatutárny zástupca^ Ing. László Sólymos, minister
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN:

(ďalej len „Klient“ alebo „MŽP SR“)

Advokátska kancelária: Advokátska kancelária ECKER - KÁN & PARTNERS, s.r.o.
sídlo: Námestie Martina Benku 9, 811 07 Bratislava
IČO: 35 886 625, IČ DPH: 2021844418
štatutárny orgán: JUDr. Matej Kán - konateľ, advokát
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
oddiel:
Sro, vložka číslo: 31798/B
Bankové spojenie:
IBAN:

(ďalej len „Advokátska kancelária“)

(ďalej spolu len ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany po vzájomnej dohode a vyhlásení, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, sa v zmysle ust. § 1 ods. 2 písm. n) body 1 a 2 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „**Obchodný zákonník**“), zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v spojení s vyhláškou Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „**Vyhláška**“, dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o poskytovaní právnych služieb (ďalej len „**zmluva**“):

Článok I
Predmet zmluvy

1. Advokátska kancelária sa touto zmluvou zaväzuje Klientovi poskytovať priebežne právne služby spočívajúce v:
 - (i) právnom zastupovaní Klienta v nasledovných súdnych konaniach:
 - a) súdne konanie vo veci žalobcu:

proti žalovanému: Slovenská republika - MZP SR o náhradu škody vo výške 1.150.332,64 EUR s príslušenstvom vedené Okresným súdom Poprad pod sp. zn. ,
 - b) súdne konanie vo veci žalobcu:

proti žalovanému: Slovenská republika - MZP SR o náhradu škody vo výške 3.847.618,- EUR s príslušenstvom vedené Okresným súdom Bratislava I pod sp. zn. ,
 - c) súdne konanie vo veci žalobcu:

proti žalovanému: MZP SR o náhradu škody vo výške 2.040.460,- EUR s príslušenstvom vedené Okresným súdom Bratislava I pod sp. zn. ,
 - d) súdne konanie vo veci žalobcu:

(aktuálne žalobca:

, Intervenient na strane žalobcu:

) proti žalovanému: MZP SR o náhradu škody vo výške 4.171.412,- EUR s príslušenstvom vedené Okresným súdom Bratislava I pod sp. zn.

e) súdne konanie vo veci žalobcu:

(Intervenient na strane žalobcu:

) proti žalovanému: MZP SR o náhradu škody vo výške 1.395.799,37 EUR s príslušenstvom vedené Okresným súdom Bratislava I pod sp. zn.

(i) zastupovaní klienta v reštrukturalizačnom konaní vo veci dlžníka

vedenom na

Okresnom súde Košice I pod sp. zn.

a s tým súvisiacich vyvolaných súdnych konaní,

(ii) zastupovaní klienta v reštrukturalizačnom konaní vo veci dlžníka

vedenom

na Okresnom súde Bratislava I pod sp. zn.

a s tým súvisiacich vyvolaných súdnych konaní,

(iii) právnom poradenstve poskytovanom Advokátskou kanceláriou Klientovi pri príprave konaní podľa ods. 1 bodu (i), (ii) a (iii) tohto článku zmluvy, (ďalej len „**právne služby**“).

1. Advokátska kancelária bude vykonávať právne služby prostredníctvom partnerov (konateľov) Advokátskej kancelárie, prokuristov a asociovaných advokátov Advokátskej kancelárie, advokátskych koncipientov Advokátskej kancelárie, advokátskych koncipientov asociovaných advokátov Advokátskej kancelárie, prípadne iných zamestnancov Advokátskej kancelárie. Advokátska kancelária je oprávnená určiť osoby, prostredníctvom ktorých bude vykonávať právne služby, a to výlučne podľa vlastného uváženia, s prihliadnutím na povahu právnych služieb.
2. Ak Advokátska kancelária pri výkone právnych služieb zistí, že pre zaistenie účelu právnych služieb je nutné neodkladne podať návrh na súd, na orgán štátnej (verejnej) správy alebo na iný orgán, je povinná bezodkladne o tom informovať Klienta.
3. Klient sa zaväzuje zaplatiť Advokátskej kancelárii za poskytnuté právne služby podľa tejto zmluvy dohodnutú odmenu špecifikovanú v čl. III tejto zmluvy.

Článok II

Podmienky poskytovania právnych služieb

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Advokátska kancelária bude poskytovať právne služby podľa článku I ods. 1 zmluvy len na základe Klientom vystavenej a Advokátskou kanceláriou akceptovanej objednávky.
2. Objednávkou sa rozumie písomná požiadavka Klienta, predmetom ktorej je žiadosť Klienta o poskytnutie služieb vecne spadajúcich do rozsahu a špecifikácie právnych služieb podľa tejto zmluvy. V objednávke môže Klient určiť aj lehotu na uskutočnenie právnych služieb, ako aj maximálny časový rozsah právnych služieb. V objednávke zároveň Klient určí spôsob a výšku odmeny Advokátskej kancelárie.
3. Advokátska kancelária je povinná na požiadanie Klienta vždy predložiť Klientovi v lehote stanovenej Klientom písomnú správu o stave poskytovanej právnej služby. Za poskytnutie písomnej správy o stave poskytovanej právnej služby nevzniká Advokátskej kancelárii nárok na úhradu odmeny ani hotových výdavkov.
4. Jednotlivé písomné výstupy a úkony Advokátskej kancelárie v súvislosti s poskytovaním právnych služieb budú predmetom preberacieho a akceptačného konania formou písomných preberacích a akceptačných protokolov podpísaných oprávnenými osobami (zástupcami)

Advokátskej kancelárie a Klienta.

5. Preberacie konanie odovzdania a prevzatia jednotlivých právnych služieb sa uskutoční najneskôr do piatich (5) pracovných dní po uplynutí posledného dňa kalendárneho mesiaca, v ktorom boli právne služby poskytnuté.
6. Akceptačné konanie sa uskutoční najneskôr do siedmich (7) pracovných dní odo dňa prevzatia právnych služieb podľa ods. 5 tohto článku.
7. Oprávnenými osobami pre účely tejto zmluvy sú:
 - a) za Advokátsku kanceláriu:
 - b) za Klienta:

Článok III

Odmena Advokátskej kancelárie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Advokátska kancelária má za poskytnuté právne služby nárok na zmluvnú odmenu:
 - a) stanovenú podľa ust. § 9 a nasl. Vyhlášky vo výške základnej sadzby tarifnej odmeny, zníženu o 17 %, za každý jeden úkon právnej služby a
 - b) hodinovú odmenu vo výške 100,- EUR (slovom: jednosta eur) za každú hodinu poskytnutej právnej služby podľa článku I ods. 1 tejto zmluvy (ďalej len „**dohodnutá odmena**“).
1. Zmluvné strany sa dohodli, že dohodnutá odmena zahŕňa aj cestovné náklady za cesty mimo mesta sídla Advokátskej kancelárie, náklady na ubytovanie v meste mimo sídla Advokátskej kancelárie a sídla Klienta okrem hotových výdavkov, ktoré Advokátska kancelária účelne a preukázateľne vynaloží v súvislosti s poskytovaním právnych služieb (najmä súdne a iné poplatky, výdavky za znalecké posudky, preklady, odpisy a pod.).
2. Dohodnutá odmena bude Advokátskej kancelárii uhradená bezhotovostným prevodom na bankový účet Advokátskej kancelárie, a to na základe faktúr vystavených Advokátskou kanceláriou a doručených Klientovi. Klient sa zaväzuje uhrádzať odmenu Advokátskej kancelárii vždy mesačne pozadu za kalendárny mesiac, v ktorom boli poskytnuté právne služby podľa článku I ods. 1 zmluvy. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa ust. § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, evidenčné číslo zmluvy, pod ktorým je zmluva evidovaná u Klienta, špecifikáciu právnych služieb a špecifikáciu fakturovanej sumy. Prílohou faktúry musí byť aj akceptačný a preberací protokol.
3. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry spĺňajúcej všetky náležitosti podľa ods. 3 tohto článku zmluvy Klientovi. Ak faktúra nebude spĺňať všetky náležitosti podľa ods. 3 tohto článku zmluvy alebo nebude vystavená v súlade s touto zmluvou, má Klient právo vrátiť ju do termínu splatnosti Advokátskej kancelárii na prepracovanie. V takom prípade prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti a nová lehota splatnosti 30 dní začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry Klientovi.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ukončenia zmluvy Advokátska kancelária bez zbytočného odkladu po ukončení trvania zmluvy vystaví Klientovi faktúru na zaplatenie všetkých častí dohodnutej odmeny za poskytované právnych služieb a ostatných nárokov Advokátskej kancelárie podľa zmluvy, ktoré neboli do skončenia zmluvy fakturované.
5. V dohodnutej odmene nie je zahrnutá zákonom stanovená daň z pridanej hodnoty, ktorá bude účtovaná k dohodnutej odmene podľa právnych predpisov Slovenskej republiky platných v čase vystavenia faktúry.

Článok IV

Povinnosti Advokátskej kancelárie

1. Advokátska kancelária sa zaväzuje poskytovať právne služby včas, čestne a svedomito s vynaložením odbornej starostlivosti a tak, aby boli chránené práva a oprávnené záujmy Klienta za dôsledného využívania všetkých zákonných prostriedkov v súlade s pokynmi Klienta. Advokátska kancelária je v prípade pochybností o obsahu pokynu povinná vyžiadať si jednoznačné stanovisko Klienta.
2. Advokátska kancelária je povinná oznámiť Klientovi všetky okolnosti, ktoré zistí pri jej činnosti pre Klienta a ktoré môžu mať podstatný vplyv na zmenu pokynov Klienta.
3. Advokátska kancelária zodpovedá Klientovi za škodu, ktorá mu vznikne v dôsledku nesprávneho poskytnutia právnych služieb Advokátskej kancelárie, jej zamestnancov alebo/a jej zmluvných partnerov. Advokátska kancelária sa zbaví zodpovednosti za škodu v prípade, ak preukáže, že škode nemohla zabrániť ani pri vynaložení všetkého úsilia, ktoré je možné žiadať od Advokátskej kancelárie. Advokátska kancelária je povinná pri poskytovaní právnych služieb písomne upozorniť Klienta na zrejmu nevhodnosť jeho pokynov, ktoré by mohli mať za následok vznik škody. V prípade, že Klient napriek upozorneniu Advokátskej kancelárie trvá na splnení pokynov, Advokátska kancelária nezodpovedá za škodu vzniknutú v tejto príčinnej súvislosti.
4. Ak z akýchkoľvek príčin nemôže Advokátska kancelária ďalej poskytovať právne služby, musí o tom bez zbytočného odkladu informovať Klienta.
5. Advokátska kancelária je povinná uschovať všetky doklady získané od Klienta alebo od tretích osôb pri poskytovaní právnych služieb.
6. Advokátska kancelária zodpovedá za zachovávanie mlčanlivosti zamestnancov Advokátskej kancelárie ako aj osôb, prostredníctvom ktorých bude vykonávať právne služby o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s poskytovaním právnych služieb Klientovi. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení zmluvy.

Článok V

Práva a povinnosti Klienta

1. Klient je povinný odovzdať Advokátskej kancelárii všetky relevantné podklady a dokumentáciu, ktoré má k dispozícii, ako aj priebežne poskytovať potrebné informácie nevyhnutné k poskytovaniu právnych služieb.
2. V prípade potreby je Klient povinný udeliť Advokátskej kancelárii písomné splnomocnenie na konanie vo veciach súvisiacich s poskytovaním právnych služieb.

Článok VI

Trvanie Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na neurčitú dobu.
2. Zmluvu môže Klient a/alebo Advokátska kancelária kedykoľvek písomne vypovedať, a to aj bez uvedenia dôvodu. V prípade výpovede zmluvy podľa predchádzajúcej vety sa zmluvný vzťah založený zmluvou skončí uplynutím jednomesačnej výpovednej doby, ktorá začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď zmluvy doručená druhej zmluvnej strane.
3. Skončenie zmluvného vzťahu založeného zmluvou je možné aj vzájomnou písomnou dohodou zmluvných strán.

Článok VII

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Zmena zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán, a to formou písomných očíslovaných dodatkov. Zmenu oprávnenej osoby podľa čl. II ods. 7 tejto zmluvy písomne

oznámi zmluvná strana druhej zmluvnej strane, pričom súhlas druhej zmluvnej strany nie je potrebný. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že na zmenu oprávnenej osoby sa nevyžaduje uzatvorenie dodatku k tejto zmluve.

2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť v akejkoľvek forme, urobia všetky potrebné úkony a budú postupovať tak, aby neboli porušené alebo ohrozené práva druhej zmluvnej strany.
3. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že komunikácia podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa bude vykonávať písomne a bude sa doručovať doporučené poštou, treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky alebo osobne na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo na inú adresu písomne oznámenú druhej zmluvnej strane počas trvania tejto Zmluvy. Pri bežnej komunikácii je prípustná aj komunikácia e-mailom.
5. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, písomnosť sa považuje za doručení v lehote 3 dní od jej vrátenia odosielateľovi, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi. Podanie urobené elektronicky sa považuje za doručené zaslaním spätného potvrdzujúceho e-mailu príjemcom, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, vzniknuté z právnych vzťahov vzniknutých alebo vyplývajúcich zo zmluvy alebo súvisiacich so zmluvou, budú rozhodovať príslušné súdy Slovenskej republiky.
7. Zmluva je vyhotovená v piatich (5) vyhotoveniach, pričom Klient obdrží štyri (4) vyhotovenia a Advokátska kancelária jedno (1) vyhotovenie.
8. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Advokátska kancelária:

Klient:

— Advokátska kancelária ECKER —

■
KÁN & PARTNERS, s.r.o.
JUDr. Matej Kán

— Ministerstvo životného prostredia —

Slovenskej republiky
Ing. László Sólymos
minister